

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю  
въ Понедѣльникъ, Среда и Пятница.  
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.  
Одъ порожнякомъ по почте . . . 5 „  
Одъ доставкой на домъ . . . 4 „  
(Подписка принимается въ Редакціи или Вѣдомостей въ замѣнъ.)



Частіи объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Гу-  
бернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и празд-  
ничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудню.  
Плата за частіи объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца . 12 „

Срѣднее изданіе 3 разъ: въ Понедѣлокъ, Среда и Пятница.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.  
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „  
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme des  
Sonntags und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Annoncen beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 „

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVII Jahrgang.

№ 131.

Понедѣльникъ 12. Ноября. — Montag 12. November.

1879.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Италянскій подданный Иосифъ Моручи объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ревелѣ паспортъ на жительство въ имперію отъ 9. Юля 1879 года, за № 628, потерявъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ представителемъ поступить по закону.  
Рига, 6. Ноября 1879 г. № 9566.

Da der italienische Unterthan Joseph Moruzzi die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Reval, d. d. 9. Juli 1879, sub Nr. 628, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzuliefern, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.  
Riga, den 6. November 1879. Nr. 9566.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Государь Императоръ, согласно положенію комитета министровъ, Всемилостивѣйше соизволилъ въ 10. день минувшаго Октября пожаловать за отличія неслужебныя: орденъ Св. Станислава 3. ст.: председателю совѣта управленія Рижскаго вольнаго пожарнаго общества, коллежскому ассессору Леонарду фонъ Крэгеру; серебряныя медали съ надписью „за усердіе“ для ношенія на шеѣ на Станиславской лентѣ: члену означеннаго общества младшему брандмейстеру, Баварскому подданному Юлиусу Виттигу; для ношенія на груди на той же лентѣ: членамъ упомянутого общества: Вильгельму Ширену, Баварскому подданному Карлу Маргграфу, Ефиму Алексѣеву, Ивану Васильеву, Баварскому подданному Генриху Эерту, Эдуарду Гебгардту, Эдуарду Кайзеру, Гольштинскому подданному Христіану Линквисту, потомственному почетному гражданину Теодору Стефани, Герману Моделю, Генриху Ладки, Эрнсту Вальтеру, Югану Шпренку, Югану Шулцу, Вольдемару Эрасмусу, Теодору Цинновскому.  
№ 9602.

Der Herr und Kaiser hat, gemäß dem Beschlusse des Ministerrathes, für außerordentliche Auszeichnungen, am 10. October c. Allergnädigst zu verleihen geruht: den St. Stanislaus-Orden 3. Classe: dem Präses des Verwaltungsraths der Rigaer freiwilligen Feuerwehr, Collegien-Assessor Leonhard von Kröger; silberne Medaillen, mit der Aufschrift „für Eifer“, zum Tragen am Halse am Stanislaus-Bande: dem Gliede der erwähnten Feuerwehr, jüngeren Brandmeister, Bayerischen Unterthan, Julius Wittig; zum Tragen auf der Brust, an demselben Bande: den Gliedern der erwähnten Feuerwehr: Wilhelm Schiren, Bayerischen Unterthan Carl Marggraf, Efim Alexjew, Iwan Wassiljew, Bayerischen Unterthan Heinrich Efert, Eduard Gebhard, Eduard Kaiser, Holsteinischen Unterthan Christian Linkvist, erblichen Ehrenbürger Theodor Stephan, German Model, Heinrich Kayt, Ernst Walter, Johann Sprent, Johann Schulz, Woldeemar Erasmus, Theodor Zinnowsky.  
Nr. 9602.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено старшинѣ большой гильдіи А. Вурмейстеру открыть стеклянный заводъ у рѣки Аа въ предѣлахъ имѣнія Панкентоовъ. № 4087.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Ältesten großer Gilde A. Burmeister die Concession zur Anlage und zum Betriebe einer Glashütte an der Aurländischen Aa, im Gebiete des Rigaschen Patrimonialgutes Pinkenhof, ertheilt worden.  
Nr. 4087.

Всѣдствие отношенія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управленіе сямъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи производить розыскъ Вельскаго мѣщанина и прикащика Михаила Афонасьева Прушинскаго и въ случаѣ отысканія довести сему Управленію. № 4017.

In Folge desfallsigen Schreibens des Rigaschen Rathes wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Velskischen Bürgerrollisten und Commis Michael Afonassjew Puschinsky Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle anher zu berichten. Nr. 4017.

Всѣдствие отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Управленіе всѣ равныя мѣста проситъ, а подчиненнымъ мѣстамъ предписываетъ розыскивать имущество крестьянина Аврепсгооскаго общества Якова Нахисеппа. Въ случаѣ отысканія слѣдуетъ высылать изъ оного 16 руб. 21 коп. для пополненія судебныхъ издержекъ. № 4016.

In Folge desfallsiger Requisition des Livländischen Kameralhofes werden von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung alle gleichstehenden Behörden ersucht, sämmtliche Polizeibehörden aber beauftragt, nach dem Vermögen des Anrepshoffischen Bauern Jacob Nachfey Nachforschungen anzustellen. Im Ermittlungsfalle sind aus dem Vermögen desselben 16 Rbl. 21 Kop. Gerichtskosten beizutreiben. Nr. 4016.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben eine herrenlose rolhe Kuh eingeliefert worden ist.

Der resp. Eigenthümer der qu. Kuh wird desmittelst aufgefordert, behufs Erlangung seines Eigenthums mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, binnen 8 Tagen bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden.

Riga-Polizei-Verwaltung, den 31. October 1879. Nr. 13759. 1

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben eine braune Kuh und ein schwarzer Ziegenbock als herrenlos eingeliefert worden sind.

Die resp. Eigenthümer der Kuh und des Ziegenbockes werden von der Rigaschen Polizei-Verwaltung hierdurch aufgefordert, behufs Erlangung ihres Eigenthums, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, binnen 8 Tagen a dato, bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden.

Riga-Polizei-Verwaltung, den 4. November 1879. Nr. 13908. 1

Отъ С.-Петербургскаго Окружнаго Суда объявляется, что сынъ крестьянина Лифляндской губерніи, Перновскаго уѣзда, округа Феллинскаго Ордунгсгерихта, мызы Каббалъ Антона Иванова Саксина (Акса Сакса) по опредѣленію суда преграждается и имущество его, если таковое было взято въ опекуное управленіе, должно быть немедленно освобождено отъ опеки. № 9955. 3

#### Проклады. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen etc. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Herrn dimitt. Kreisdeputirten Reinhold von Stael-Holstein, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche, sei es eine privilegierte oder nicht privilegierte, eine stillschweigende oder ausdrücklich eingeräumte Hypothek besitzende Gläubiger der im Dorpat'schen Kreise und Angenschen Kirchspiele belegenen Güter Alt- und Neu-Angen nebst Appertinentien, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und der Inhaber sonstiger ingrossirter Forderungen, sowie alle diejenigen, welche als Erb- oder Retractberechtigzte, oder sonst aus irgend welchem Rechtstitel

1) wider den zwischen den gesetzlichen Erben der weiland verewittweten Frau Gräfin Elisabeth Catharina Bose, geb. von Löwenstern, nämlich dem Herrn Grafen Carl August Bose, den Töchtern der bereits früher verstorbenen Frau Gräfin Marie Igelström, geb. Gräfin Bose, Namens Alexandrine v. Strypf und Elisabeth von Strypf, der Frau Landrätin Anna von Stael-Holstein, geb. Gräfin Bose, der Frau Elisabeth Baronin Schwerbell, geb. Gräfin Bose, und der Frau Amalie von der Kopp, geb. Gräfin Bose, am 1./13. Mai 1879 zu Riga abgeschlossenen und am 4. Juli 1879 sub Nr. 145 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungstransact, oder wider die zufolge solchen Transacts gefעהene eigenthümliche Acquisition der im Dorpat'schen Kreise und Angenschen Kirchspiele belegenen Güter Alt- und Neu-Angen sammt Appertinentien und Inventarium, jedoch mit Ausschluß der bereits früher verkauften Gehörtslandgüter, als:

A. der Alt-Angenschen Gefeinde: Sawwi Nr. 39; Loffre Nr. 41, 42, 43; Miluse Nr. 13; Pusmõha Willem Nr. 15; Waltina Nr. 12; Kiffatido Nr. 40; Miluse Nr. 14; Utra Nr. 18, 19; Kaudseppa Nr. 51, 52; Siffa Nr. 94; Kerna Sürri Nr. 22; Sawwi Nr. 38; Hansi Werdi Nr. 54; Hansi Johann Nr. 55; Röder Johann Nr. 60; Kalka Nr. 70; Kimmil Wassila Nr. 75; Mendilo Nr. 71; Kallato Nr. 67; Pissu Nr. 34; Pussa Nr. 68; Suuremendilo Nr. 73; Heräna Nr. 63; Pissu Isak Nr. 35; Röder Jacob Nr. 61; Marguse Nr. 99; Marguse Nr. 100; Pissu Hindrif Nr. 36; Weikemendilo Nr. 76; Kadi Nr. 28; Killo Nr. 24; Keible Isak Nr. 56; Kütte Nr. 96; Kadi Nr. 27; Keible Karl Nr. 55; Siffa Nr. 95; Pattuper Nr. 37; Keide Mango Nr. 54; Kerna Nr. 33; Simani Nr. 50,

Simani Nr. 49; Petfi Nr. 80; Laßi Nr. 79; Kerma Nr. 30; Kalka Nr. 69; Laßi Nr. 78; Kiltre Nr. 57; Swast Nr. 82; Janga Nr. 86; Nimmi Nr. 73; Puffa Nr. 67; Suuremendiko Nr. 74; Nimmi Nr. 74; Weikemendiko Nr. 75; Nimmi Waffila Nr. 76; Sibbola Nr. 77; Mango Nr. 40; Liffi Nr. 59; Loffi Nr. 72; Kallato Nr. 66; Weiße Kaufi Nr. 65; Simani Nr. 48; Puffa Nr. 47; Puffa Nr. 45; Kallato Nr. 43; Hinni Nr. 53; Lahne Waffila Nr. 48; Leefi Nr. 33; Pattiuper Nr. 34; Sibbola Nr. 78; Pusmõha B Nr. 17; Pusmõha Nr. 16; Leefi Nr. 32; Kerna-Jürri Nr. 20; Lillo Nr. 26; Pusmõha A Nr. 17; Kallist Nr. 108; Litsmõh Nr. 118; Jaugamõisa Nr. 91; Hiere Nr. 104; Litsmõh Nr. 119; Lattiko Nr. 120; Kiltre Nr. 58; Reidle Nr. 58; Lattiko Nr. 123; Lattiko Nr. 121; Voormeister Nr. 114; Soome Nr. 87; Kieja Nr. 81; Kieja Nr. 80; Reidle Nr. 57; Werna Nr. 31; Kerma Nr. 62; Pottopera Nr. 35; Kernajürri Nr. 21; Kattiko Nr. 122; Hiere Nr. 105; Püwwe Nr. 106; Suurekaufi Nr. 60; Orriko Nr. 92; Kasmä Nr. 93; Awowisto Nr. 109; Weiskeaufi Nr. 63; Wilafo Nr. 44; Libba Nr. 116; Püwwe Nr. 107; Puffa Nr. 46; Suureferrelimi Nr. 65; Wilafo Nr. 102; Herna Nr. 64; Sareffsimani Nr. 82; Kiltle Nr. 98; Loffi Nr. 71; Sareffsimani Nr. 66.

B. Neu-Angehenden Gesinde: Kasse Jürri Nr. 33; Kasse Adam Nr. 34; Kuldi Jaan Nr. 35; Pundemõlli Nr. 36; Soe Mango Nr. 38; Soe Hans Nr. 39; Soejurri Jaan Nr. 41; Koska Nr. 43; Kasseandre Nr. 45; Maekisa Adam Nr. 59; Kuldi Nr. 64; Kollohanso Nr. 77; Ruppuri Nr. 79; Loffo Märt Nr. 88; Maurighanso Nr. 89; Maurighanso Nr. 90; Laßese Jaan Nr. 94; Laßese Karl Nr. 95; Anso Karl Nr. 96; Anso Johann Nr. 97; Aggariko Märt Nr. 102; Sunstf Friedrich Nr. 103 a; Sunstf Johann Nr. 103 b; Lido Johann Nr. 108; Lido Karl Nr. 110; Pundetoffo Kasper Nr. 111; Pundetoffo Hans Nr. 112; Kwesto Jaan Nr. 115 a; Kwesto Karl Nr. 115 b; Jakobi Nr. 119; Matstjotti Karl Nr. 121; Lido Nr. 109; Alla-Kieja, genannt Louisenruh, Nr. 55; Kersna Nr. 93; Punde A Nr. 44; Punde B Nr. 44; Pundemõlli Nr. 37; Latti Nr. 32; Hansi Nr. 53; Matstjotti Nr. 120; Siffi Nr. 113; Siffi Nr. 114; Uppatfi Nr. 104; Uppatfi Nr. 105; Pörtufe Nr. 99; Allatido Nr. 101; Lidomerbi Nr. 84; Kerma Nr. 92; Loffo Nr. 86; Pörtufe Nr. 98; Palla Nr. 70; Kahrone Nr. 61; Mae-Kieja Nr. 60; Weikoni Nr. 46; Kollopabo Nr. 73; Soejurri Nr. 40; Lidomaadi Nr. 83; Palla Nr. 71; Koertijürri Nr. 91; Allatido Nr. 100; Kollowintrif Nr. 117; Kollowintrif Nr. 116; Hansi Nr. 54; Pihleni Nr. 50; Kuldre Nr. 63; Kiltse Nr. 65; Karoni Nr. 62; Maekisa Nr. 58; Petrijani Nr. 52; Pihleni Nr. 51; Pihleni Nr. 49; Hinnosurri Nr. 48; Sunstf Nr. 106; Sunstf Nr. 107; Miffo Nr. 68; Miffo Nr. 67; Wabheta Nr. 69; Dinathoma Nr. 72; Kollopabo Nr. 74; Kollopabo Nr. 75; Dinahanso Nr. 76; Swani Nr. 78; Hansithoma Nr. 80; Peddaja und Hinnohanso Nr. 81 und 82; Swanihanso Nr. 85; Loffo Nr. 87; Weikoni Nr. 47; Miffo Nr. 66; sowie mit Ausschluß der zu dem Angenschen Doctorate stiftungsmäßig bestimmten Ländereien nebst darauf befindlichen Gebäuden — Seitens der Frau Landrätthin Anna von Staël-Holstein, geb. Gräfin Bose, und

2) wider den zwischen der Frau Landrätthin Anna von Staël-Holstein, geb. Gräfin Bose, und deren Sohne, dem dimittirten Herrn Kreisdeputirten Reinhold von Staël-Holstein am 12./24. Juni 1879 zu Bad Homburg abgeschlossenen und am 10. August 1879 sub Nr. 166 hofgerichtlich corroborirten Erbschafts-Vertrag, oder wider die zufolge solchen Vertrages geschehene eigenthümliche Uebertragung der vorstehend benannten Güter Alt- u. Neu-Angen sammt Appertinentien und Inventarien in dem vorerwähnten Bestande, an den Herrn dimittirten Kreisdeputirten Reinhold von Staël-Holstein

rechtliche Einwendungen oder Forderungen und Ansprüche aus der Besitzzeit der Rechts- und Besitzvorgänger des Herrn dimittirten Kreisdeputirten Reinhold von Staël-Holstein an die genannten Güter formiren zu können verneinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremptorischen Meldungsfrist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 15. December 1880, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen gänzlich und für immer präcluidirt, und demgemäß die oben sub 1 und 2 erwähnten Verträge für rechtskräftig erkannt und die Güter Alt- und Neu-Angen sammt Appertinentien und Inventarien in dem oben näher bezeichneten Bestande dem Herrn dimittirten Kreisdeputirten Reinhold von Staël-Holstein zu dessen alleinigem Eigenthum, frei von allen in den erwähnten Verträgen nicht ausdrücklich übernommenen Verpflichtungen und Verhaftungen adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 6711. 3 Riga-Schloß, den 31. October 1879.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist in Folge Ablebens des Commissairs des Rigaschen Kriegshospitals, Herrn Hofraths und Ritters Michail Alexejewitsch Schalgin verfügt worden, das von dem genannten Verstorbenen hinterlassene, am 9. August 1878 in Zeugen-Gegenwart errichtete offene Testament in gesetzlicher Vorschrift des Provinzialrechts der Ostseegouvernements Thl. I Art. 311 Pft. 7 und 314 Pft. 6 und Thl. III Art. 2451 und 2452 alhier bei diesem Hofgerichte am 10. December d. J., zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde, öffentlich zur allgemeinen Wissenschaft verlesen zu lassen, als welches allen den dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Theilhabenden mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende Testament des weil. Herrn Hofraths und Ritters Michail Alexejewitsch Schalgin aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen, bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaublichen, und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind, — wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 6888. 3 Riga-Schloß, den 7. November 1879.

Nachdem über den Erlös der dem hiesigen Kaufmann Johann Walben gehörig gewesenen, gerichtlich verkauften Sachen im Betrage von 305 Rbl. 95 Kop. am 10. October 1879 von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts der Specialconcurs eröffnet worden ist, werden alle Diejenigen, welche an dieses Auktionsprovenüe Ansprüche haben, hierdurch aufgefordert, solche Ansprüche unter gleichzeitiger Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, und demnach spätestens bis zum 28. April 1880, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist angemeldete Ansprüche keine Berücksichtigung finden sollen. Nr. 2062. 1 Riga, den 25. October 1879.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des hieselbst mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Kaufmanns Friedrich Reinhold Heimberger unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament des gedachten F. R. Heimberger anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzubringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen einem Jahre und sechs Wochen, a dato dieses Proclams, also spätestens am 5. December 1880 bei diesem Rathe zu melden und hieselbst ihre Ansprüche zu verlaublichen und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlassache mit irgend welchem Ansprüche gehört, sondern gänzlich abgewiesen

werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 1548. 1 Dorpat-Rathhaus, am 24. October 1879.

Von Einem Wohlgelehrten Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau werden alle Diejenigen, welche gegen das hieselbst am 12. October c. eröffnete und verlesene Testament des hier verstorbenen zur Tammistichen Gemeinde verzeichneten Stadteinwohners Peter Krimm (alias Grimm) Einwendungen zu erheben, oder an den Nachlaß des genannten Testators Ansprüche irgend welcher Art zu machen beabsichtigen, hiermit aufgefordert, diese ihre Einwendungen resp. Ansprüche, binnen der präcluidischen Frist von 1 Jahr, 6 Wochen und 3 Tagen, a dato dieses Proclams, also spätestens am 11. December 1880, alhier bei dem Rathe zu gewöhnlicher Sitzungszeit persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Vertreter zu verlaublichen, widrigenfalls sie mit ihren, nach Ablauf dieser peremptorischen Frist eingehenden Einwendungen und Anträgen nicht weiter gehört, sondern mit denselben für immer werden präcluidirt werden.

Zugleich werden Diejenigen, welche an den geringfügigen Nachlaß der hier verstorbenen Eheleute Jakob Leontjew und Catharina Leontjew, geb. Kent, Erb- oder Gläubiger-Ansprüche geltend machen wollen, hierdurch aufgefordert, dieselben gleichfalls in der obigen Proclamsfrist alhier beim Rathe, bei Gewärtigung der Präcluidation, anzumelden und nachzuweisen. Nr. 2029. 1 Pernau-Rathhaus, den 27. October 1879.

Von Einem Kaiserlichen Pernau-Fellinschen Kreisgerichte wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das im Pernauschen Kreise und Hallistichen Kirchspiele unter dem Gute Pennesüll belegene Grundstück Randseppa Nr. 32, welches auf den Namen des am 1. März 1872 gestorbenen Endred Rebbane annoch hier verzeichnet steht, zufolge zwischen den Erben defuncti E. Rebbane abgeschlossenen und gerichtlich bestätigten Transacts nunmehr in den Besitz dessen Sohnes Ado Rebbane übergehen solle und werden daher Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen Bauer-Rentenbank, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche gegen solche Besitzübertragung etwa rechtliche Einwendungen zu erheben, sowie Ansprüche und Forderungen an qu. Grundstück formiren zu können verneinen sollten, desmittels aufgefordert, ihre vermeintlichen Prätenstionen innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato, d. i. spätestens bis zum 25. April 1880, bei dieser Behörde zu verlaublichen und ausführig zu machen, widrigenfalls sie mit solchen nicht weiter gehört werden sollen und das bezeichnete Grundstück nebst Zubehörungen dem Ado Rebbane dießseits erb- und eigenthümlich adjudicirt werden wird. Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 25. October 1879. Nr. 2171. 1

Von dem Gemeindeggerichte des im Pernauschen Kreise und Hallistichen Kirchspiele belegenen priv. Gutes Neu-Karrishof werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des alhier verstorbenen Rigola Gefindes-Hälfners Hendrik Kirn irgend welche Anforderungen oder Ansprüche zu haben verneinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb drei Monaten, also nicht später als am 1. Februar 1880, bei diesem Gemeindeggerichte zu melden und daselbst ihre Forderungen anzubringen und nachzuweisen, sowie ihre Schulden aufzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen und Ansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden. Nr. 266. 1 Neu-Karrishof, den 27. October 1879.

Kad tas Chweles pagasta (Zebfu-Walkas kreise) Statische pufsmahjas rentneels Pahmul Bahlit parahdu beht konkurfi kritis un ta mantiba oljionā pahdrohta, tad teel wifit ta parahdu deweji un parahdu nehmeit usajzinati, triju mehneshu laika no apalschrafskitas beenas staitot, t. i. lihst 19. Januar 1880 g., pee schijs pagasta teefas peeteiftees, jo wehlafti neweens wairs klausits netifs, bei likumigi idarihs. Nr. 277. 1 Chweles pag.-teefā, tai 19. Oktober 1879.

No Chweles pagasta teefas (Zebfu-Walkas kreise) teel wifit, kureem pee ta schi pagasta peede-riga miruscha Wahre mahjas grunteneela (andelmana) Peter Austrin mantibas kaut kahbas prafischanaas buhtu, ta ari kas tam parahda palifuschi, usajzinati, ar sawahm prafischanaam un parahdu usdohschanaam, triju mehneshu laika, no apalschrafskitas beenas staitot, t. i. lihst 19. Januar 1880 g., pee schijs pagasta teefas peeteiftees, jo pehz beigta

termina netiks neweens ar farwahn prassichanahm  
wairs peenemts, bet ar parahdu flehpejeem likumigi  
isdarihs. Nr. 278. 1

Chweles pag.-teefä, tai 19. Oktober 1879.

Kad tas schahs walsts Belmu mahjas grunt-  
neeks Nifels Kurjemneeks ir miris, tad teef wisi  
wina parahda deweji un parahda nehmeji usajinati,  
no apalscha ralsittas deenas, eefsch 3 mehnescheem,  
t. i. lthds 25. Januar 1880 g., pee schahs teefas  
peetstees; jo wehlati neweens wairs klaushtis.  
Nehhsulas walsts-teefä, 25. Oktober 1879.

Nr. 292. 1

Kad tas Golsowstas walstes, Tirsas basnizas  
draubses, Gaugin mahjas rentneeks Jahn Sarnul  
ir parahdu deht konkursi kritisi, tad teef wisi wina  
parahda deweji un nehmeji usajinati, eefsch  
3 mehneschu laika, no apalschraffittas deenas  
skaitohit, pee schahs pagastia teefas peemeldees, jo  
pehjs notezejuscha termina neweens wairs netiks  
klaushtis, bet pehjs likumeem isdarihs. Nr. 470. 1

Golsowstas pag.-teefä, 23. Oktober 1879.

### Торги. Торге.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogtei-  
gerichts ist auf den Antrag des Albert Kuinto der  
öffentliche Verkauf des dem Hausbesitzer Iwan Dmit-  
rijew Antudinow gehörigen, im 3. Quartier der  
Mitauer Vorstadt auf Thorensberg an der Bauste-  
schen Straße sub Pol.-Nr. 87 belegenen und dem  
Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobili-  
en nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den  
12. April 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kauflieb-  
haber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten  
Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht  
zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu ver-  
lautbaren. Der Zuschlag erfolgt nur, wenn mit  
der Meistbotsumme alle Ansprüche des Hypotheken-  
Vereins gedeckt sind. Nach erfolgtem Zuschlage hat  
der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des  
Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kauf-  
summe sogleich bei Gericht einzuzahlen, den Rest  
aber, sowie im Falle der Uebernahme der Pfand-  
briefschuld auch den Anteil des Immobiliens am  
Ziungsfonds des Hypotheken-Vereins binnen sechs  
Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berich-  
tigen und die Kosten des Zuschlages zu tragen.  
Bei Versäumnis des Meistbieters findet eine aber-  
malige Meistbotstellung des Immobiliens für seine  
Gefahr und Rechnung, mit der Wirkung statt,  
daß der säumige Meistbieter, ohne Anspruch auf  
das Mehr, für das Minder des künftigen Meist-  
botstillings zu verantworten hat.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche  
an den obengenannten Iwan Antudinow, beziehungs-  
weise an das obbezeichnete Immobil rechtliche An-  
sprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis  
zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung ge-  
höriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und  
zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf  
solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-  
stillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogtei-  
gerichts, den 12. October 1879. Nr. 1991. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogtei-  
gerichts ist auf den Antrag des Brauereibesizers  
Duchard Christoph Goronsky der öffentliche Verkauf  
des dem Hausbesitzer Johann Ferdinand Wimbke ge-  
hörigen, im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf  
Hagenshof unweit der Bienenstraße sub Pol.-Nr.  
237b belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-  
Verein verpfändeten Immobiliens nachgegeben und der  
Versteigerungstermin auf den 29. April 1880 an-  
beraumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kauflieb-  
haber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten  
Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht  
zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu ver-  
lautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meist-  
bieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-  
Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich  
bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs  
Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berich-  
tigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche  
an den obengenannten Johann Ferdinand Wimbke, be-  
ziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, recht-  
liche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben  
bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung  
gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und  
zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf  
solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-  
stillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogtei-  
gerichts, den 15. October 1879. Nr. 2036 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogtei-  
gerichts ist auf den Antrag des Jacob Buschmann  
der öffentliche Verkauf des dem Tanne Blumberg  
gehörigen, im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt  
auf Gravenhof sub Pol.-Nr. 4m belegenen und  
dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten  
Immobiliens nachgegeben und der Versteigerungstermin  
auf den 29. April 1880 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kauflieb-  
haber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten  
Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu  
erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu ver-  
lautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meist-  
bieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-  
Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich  
bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs  
Wochen nach dem Versteigerungstermin zu berich-  
tigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche  
an den obengenannten J. Blumberg beziehungs-  
weise an das obbezeichnete Immobil rechtliche An-  
sprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum  
Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger  
Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar  
bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche  
Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotstillings  
keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogtei-  
gerichts, den 25. October 1879. Nr. 2085. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogtei-  
gerichts ist auf den Antrag der Amalie Lange, geb.  
Steinberg, der öffentliche Verkauf des dem Schneider  
Meyer Bordenwisch gehörigen, im 1. Quartier des  
2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 301, nach der neuen  
Einteilung im 2. Moskauer Stadtheile 1. Quar-  
tier sub Pol.-Nr. 248 an der Ritterstraße belegenen  
und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten  
Immobiliens nachgegeben und der Versteigerungstermin  
auf den 3. Mai 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kauflieb-  
haber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten  
Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht  
zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu ver-  
lautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meist-  
bieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-  
Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich  
bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs  
Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berich-  
tigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen,  
welche an den obengenannten M. Bordenwisch, be-  
ziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, recht-  
liche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben  
bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung  
gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden  
und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls  
auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meist-  
botstillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogtei-  
gerichts, den 2. November 1879. Nr. 1372. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen  
Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß  
das alhier im 1. Stadtheil an der Speicherstraße  
sub Nr. 115 und 116, theils auf Erb-, theils  
auf Armengrund belegene, zur Nachlassmasse des  
weiland dimittirten Kirchspielsrichters Carl Baron  
Bruiningh gehörige steinerne Wohnhaus sammt  
Appertinentien auf Verfügung eines Erlauchten  
Kaiserlichen Evidenzlichen Hofgerichts öffentlich  
verkauft werden soll. Es werden demnach Kauf-  
liebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem des-  
halb auf den 7. December 1879 anberaumten ersten,  
sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Aus-  
bott-Termine, Vormittags 12 Uhr, in eines  
Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren  
Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann  
wegen des Zuschlages weitere Verfügung abzu-  
warten. Die Licitationsbedingungen sind täglich,  
mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage, von  
10 Uhr Morgens bis 2 Uhr Nachmittags in der  
Rathscanzlei zu erfragen. Nr. 1453. 2

Dorpat-Rathhaus, am 6. October 1879.

Von einem Edlen Rathe der Kaiserlichen  
Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht,  
daß das alhier im 2. Stadtheil sub Nr. 35 an  
einer Ecke der Rigaschen und Pepler-Straße bele-  
gene dem Herrn Carl Schasmin gehörige hölzerne  
Wohnhaus sammt allen Appertinentien auf Ver-  
fügung des Dorptischen Vogteigerichts öffentlich  
verkauft werden soll. Es werden demnach Kauf-  
liebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem  
deshalb auf den 11. Januar 1880 anberaumten  
ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden  
zweiten Ausbott-Termine, Vormittags um 12 Uhr,  
in eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden,  
ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und

sodann wegen des Zuschlages weitere Verfügung  
abzuwarten. Nr. 1486. 2

Dorpat-Rathhaus, am 13. October 1879.

Von dem Pernauschen Stadtmate wird des-  
mittheil bekannt gemacht, daß bei demselben  
der Haupthof des Stadtgutes Reidenhof von  
St. Georgen 1880 ab in Pacht vergeben werden  
soll und daß der Ausbott am 17. December d. J.,  
Mittags 12 Uhr, stattfinden wird.

Die contractlichen Bedingungen sind in der  
Canzlei dieses Stadtmates einzusehen.

Pernau-Stadtmate, den 5. November 1879.

Nr. 519. 2

Vom Vogteigericht der Stadt Pernau wird  
andurch bekannt gemacht, daß die dem hiesigen  
Einwohner Iwanis Köst gehörige, im 1. Quartal  
der hiesigen Vorstadt sub Nr. 59, 60/51 am  
Pernau-Strom belegene Besizung, bestehend aus  
einem Wohnhause, einer Wind- Mühle und Säge-  
Mühle und einem Grundzinsplatz hieselbst zum  
öffentlichen Ausbott gestellt werden soll, und daß  
die Ausbottstermine auf den 17., 18. u. 19. De-  
cember d. J., der vierte und letzte Termin aber,  
falls auf Abhaltung eines solchen angetragen  
werden sollte, auf den 20. December d. J. anbe-  
raumt werden sind, als weßhalb die hierauf  
Reflectirenden sich an den genannten Tagen,  
Mittags 12 Uhr, hier einzufinden, Bot und  
Ueberbot zu verlautbaren und alsdann abzuwarten  
haben, was wegen des Zuschlages verfügt werden  
wird. Die Bedingungen des Ausbotts sind in der  
Canzlei des Vogteigerichts einzusehen.

Pernau-Vogteigericht, den 25. September 1879.

Nr. 629. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Прав-  
ления объявляется, что во исполнение указа  
Правительствующаго Сената, для удовлество-  
ренія долговъ коллежскаго совѣтника Николая  
Сергѣева Дурново: казеннаго съ ценою по  
1. Ноября 1878 г. 13607 руб. 68 коп. и част-  
ныхъ 238 руб. — будетъ вновь продаваться  
съ публичныхъ торговъ принадлежащее Дур-  
ново имѣніе, Латыгово, съ пустошами Рудня  
и Клеменщина, состоящее Витебской губерніи  
и уѣзда, 3 стана, заключающее въ себя земли  
разнаго качества 3431 дес. 392 саж. и строе-  
нія, господскій домъ, олігелъ и разныя службы,  
хорыма, все старое, оцѣнено по десятилѣтней  
сложности дохода въ 3070 руб.

Продажа эта будетъ производиться въ  
срокъ торга 10. Декабря 1879 г. съ пере-  
торжкою чрезъ три дня, въ присутствіи  
С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ  
которомъ желающіе могутъ разсматривать  
опись и другія бумаги до продажи сей и пу-  
бликаціи относящихся. № 2090. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Прав-  
ления объявляется, что во исполнение указа  
Правительствующаго Сената, для удовлество-  
ренія казеннаго взысканія числящагося на купца  
Князевскаго въ суммѣ 10598 руб. 34 коп.,  
будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ  
принадлежащее женѣ дѣйствительнаго статскаго  
совѣтника Александрѣ Карловичъ Марквичъ,  
недвижимое имѣніе, состоящее Костромской  
губерніи, Чухломскаго уѣзда, 1. стана, заклю-  
чающееся въ земляхъ по селу Филимонову, де-  
ревнямъ Бойково, Горна и Косиково и пусто-  
шамъ, всего въ количествѣ, за надѣломъ  
връстьянъ, 679 дес. 1516 саж., оцѣненная въ  
1019 руб. 50 коп.

Продажа эта будетъ производиться въ  
срокъ торга 11. Декабря 1879 г., съ пере-  
торжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Пе-  
тербургскаго Губернскаго Правленія, въ кото-  
ромъ желающіе могутъ разсматривать опись и  
другія бумаги до продажи сей и публикаціи  
относящихся. № 2143. 2

Витебское Губернское Правленіе, согласно  
журнальному своему постановленію, 8. Октября  
состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлество-  
реніе иска купца Мони Бако съ купцовъ Фе-  
дора и Пелагеи Козловыхъ и Якова Маслен-  
никова, по 4 векселямъ въ 2000 руб., на  
12. Декабря назначены торги, съ узаконенною  
чрезъ три дня переторжкою, на продажу при-  
надлежащей купцу Масленникову камельной  
бани, состоящей въ старой части города Рѣ-  
жиды, въ Банномъ переулкѣ, на берегу рѣки  
Рѣжиды, съ деревянною пристройкою, крытой  
черепицею и частью досками, длиною по Ши-  
ловскому и безымянному переулкумъ безъ  
деревянной пристройки по 6 саж. и шириною  
по рѣкѣ Рѣжидѣ 13 саж., изъ нихъ на про-  
тяженія 6 саж. стѣны кирпичныя, а осталь-



выя 7 изъ булыжного камня, дворъ обнесень со всѣхъ сторонъ деревяннымъ заборомъ; ограда на каменномъ фундамента, шириною по границѣ съ Мирною Гординой 6 саж., длиною въ глубь участка 3 саж., и сарай для складки дровъ, шириною 3 саж. и длиною 5½ саж., крытъ дранью; городской земли подъ постройками и дворомъ 362½ кв. саж.; — оценено по посемейной сложности годового дохода въ 2478 руб. О прочихъ же выпискахъ въ дню торга собираются подробныя свидѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ присутствіе Губернскаго Правленія, гдѣ по 4 столу 2. отдѣленія могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, относящіяся въ продаваемому имуществу.

№ 8486. 3

Судебный приставъ при Великолуцкомъ Окружномъ Судѣ Григорьевъ, жительствующій въ г. Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гр. Суд., объявляетъ, что 8. Декабря 1879 года, въ 10 часовъ утра, въ зданіи Великолуцкаго Окружнаго Суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее коллежскому секретарю Константину Николаевичу Кутузову, заключающееся: 1) изъ сельца Ратнаго въ количествѣ земли всего удобной и неудобной около 250 дес. съ разнаго рода жилими и хозяйственными постройками, и 2) изъ лѣсной дачи при деревнѣ Заплавъ въ количествѣ земли удобной и неудобной примѣрно до 800 дес.

Имѣніе это находится въ Псковской губерніи; Торопецкаго уѣзда ни гдѣ не заложено и назначено въ продажу для удовлетворенія высканій въ пользу губернскаго секретаря Николая Павлова Артамонова 80000 руб. и брако-разведенной жены титулярнаго совѣтника Людмилы Михайловны Гулакъ-Артемьевой 2240 руб. съ процентами и 20% съ капитальной суммы вознагражденіемъ, оценено сельцо Ратное въ 3000 руб. и лѣсная дача при деревнѣ Заплавъ въ 16000 руб., съ каковыхъ суммъ и начнется торгъ — каждаго имѣнія отдѣльно.

Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи Окружнаго Суда. № 548. 2

Судебный приставъ Псковскаго Окружнаго Суда И. Я. Назыревъ, жительствующій въ 1. части г. Пскова, въ домѣ Зоргевицъ, симъ объявляетъ, что 8. Декабря сего года, въ 10 часовъ утра, при Псковскомъ Окружномъ Судѣ, на удовлетвореніе Рѣшительнаго мѣщанина Геделя Гурвича, по исполнительному листу Псковскаго Окружнаго Суда 4. Мая 1878 г. за № 1514 на сумму 4160 р. съ процентами и судебными издержками, будетъ продаваться недвижимое имѣніе вдовы коллежскаго регистратора Марыи Никитиной, заключающееся въ двухъ этажномъ домѣ съ двухъ этажными флигелями, надворными постройками и мѣстомъ, состоящимъ въ г. Островѣ, по Петропавловской улицѣ, подъ № 3. Имѣніе это оценено для торговъ въ 2000 руб. и на немъ числится ссуда городской Управы 448 руб. 38 коп.

Желающіе торговаться могутъ видѣть бумаги, до продажи относящіяся, въ канцеляріи Окружнаго Суда. № 592. 3

Хозяйственный Комитетъ Псковской Военной Гимназіи вызываетъ желающихъ принять на себя поставку для гимназіи въ 1880 году разныхъ потребностей. Торги назначены: 1) 16. Ноября — на поставку състныхъ припасовъ: говядины русской и Ливонской 1. сорта 2500 пуд., муки ржаной 2650 пуд., пшеничной 1. сорта 400 пуд., пшеничной 2. сорта 1300 пуд., крупъ гречневыхъ 200 п., перловыхъ 16 пуд., рисовыхъ 16 п., маисныхъ 16 пуд., гороху престога бѣлаго 100 пуд., фасоли 30 пуд., солоду молотого ржаного 50 пуд., ячменя 50 пуд., соли 150 пуд., уксусу 10 ведеръ, дрожжей 3 пуд., маты альмекской 4 пуд., вермишея 25 пуд., макаронъ 25 п., сыру 20 пуд., масла коровьяго 200 п., подсолнечнаго 15 пуд. сахарнаго песку 270 пуд., чаю фамиліаго 7 пуд., яицъ куриныхъ 28000 шт., молока 7200 кружекъ, творогу 25 пуд., сметаны 10 пуд., картофелю 150 четвертей, капусты квашенной 500 ведеръ, луку рѣпчатого 60 четвертей, всего по цѣнамъ прошлаго года заготовленія на сумму до 23373 р. 80 к.; 2) 28. Ноября — на поставку освѣтительныхъ матеріаловъ: керасину 350 пуд., свѣтеля 200

арш., стеколъ ламповыхъ 200 шт., всего по цѣнамъ прошлаго года заготовленія на сумму до 1070 руб. Фуража: овса 55 четвертей, сѣна 650 пуд., соломы ржаной 200 п., всего на сумму до 327 руб. 50 коп. Мыла сѣраго 60 пуд., желатаго 20 пуд., вавсы 18 п., всего на сумму до 472 руб.; 3) 7. Декабря — на поставку вещей и матеріаловъ для обмундированія воспитанниковъ: шапокъ (кепи) 300 шт., галстуконъ 400 шт., сапоговъ 1000 паръ, носковъ 2400 паръ, поясовъ черной лакированной кожи 100 шт., сукна темно-зеленаго, улачшеннаго гвардейскаго 1200 арш., сукна приборнаго 20 арш., голуба золотого на петлицы широкаго 137 арш., узкаго 100 арш., пуговицъ мѣдныхъ гладкихъ 6400 шт., полотна фламскаго на простыни 2100 арш., полотна русскаго бѣлаго 3700 арш., суроваго 6000 арш., платковъ носовыхъ полотняныхъ 2000 шт., утиральниковъ салфеточнаго холста 400 шт., всего по цѣнамъ прошлаго года заготовленія на сумму до 10800 руб. 60 коп. и на постройку мундирной одежды и бѣлья изъ казенныхъ матеріаловъ, а также на исправленіе и починку старой одежды, бѣлья и обуви въ теченіе 1880 года, на сумму до 2984 р.; 4) 15. Декабря — на поставку классныхъ и канцелярскихъ матеріаловъ: бумаги бѣлой № 1 15 стопъ, № 2 70 стопъ, сѣрой 150 стопъ, карандашей 40 gross, грифелей 1500 шт., резины въ плиткахъ 20 фунт., губки гречкой 10 фунт., ручекъ въ перьяхъ 60 дюж., перьевъ стальныхъ 130 gross, мылу 18 пуд., чернилъ 15 ведеръ, на сумму до 780 руб. 30 коп. Торги, безъ переторжки, будутъ проз-

водиться въ хозяйственномъ комитетѣ гимназіи, въ назначенные дни, въ 12 часовъ дня.

Желающіе торговаться обязываются представить заблаговременно, по крайней мѣрѣ на кануны дня торга, при объявленіяхъ, писанныхъ на гербовой бумагѣ 60 к. достоинства, благонадежныя залого, въ размѣрѣ 200% подрадной суммы, и свидѣтельства на право вступленія въ подряды. Нежелающіе участвовать въ изустныхъ торгахъ могутъ прислать въ хозяйственный комитетъ гимназіи не позже 11 час. утра дня, торга въ запечатанныхъ пакетахъ объявленія, которые должны быть писаны на точномъ основаніи Св. Зак. Гражд. 1857 года, т. X ч. I ст. 1910 и 1912, съ объясненіемъ рѣшительныхъ цѣнъ, и что подрядъ принимается безъ отступленія отъ утвержденныхъ для торговъ условій, которые желающимъ будутъ предъявляемы въ канцеляріи, гимназіи, въ присутственное время ежедневно, кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней. На конвертъ, съ объявленіями о цѣнахъ, кромѣ адреса, должна быть надпись: „объявленіе въ торгахъ, имѣющимъ быть такового числа и мѣсяца, на поставку състныхъ припасовъ“ (или другихъ потребностей, поименованныхъ въ настоящемъ объявленіи). Послѣ окончанія торговъ и вскрытія запечатанныхъ объявленій никакія предложенія отъ лично торговавшихся приняты не будутъ. № 4172. 1

Июль. Вице-Губернаторъ:

Тобизень.

Секретарь Е. Астрембскій.

## Неофициальная Часть.

## Nichtofficieller Theil.

### Technisches Bureau Maschinenfabrik und Eisengiesserei von Mantel & Salathé.

Hiermit beehren wir uns ergebenst anzuzeigen, dass wir den Betrieb unserer neuerbauten Maschinenfabrik und Eisengiesserei eröffnet haben und daneben unser technisches Bureau in bisheriger Weise fortführen werden.

Wir empfehlen uns bestens zur Ausführung und Lieferung aller in die Maschinen- und Gusswaarenbranche einschlagenden Arbeiten und versichern prompte und solideste Ausführung aller gef. Aufträge. — Bestellungen nehmen wir entgegen im Bureau und Niederlage, Stadt, gr. Jungferenstr. Nr. 9, hinter dem Rathhause, und auf der Fabrik, Mitauer Vorstadt, Dünamündesche Strasse Nr. 36.

Hochachtungsvoll

Mantel & Salathé.

## Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Waisengerichts sollen **Mittwoch den 21. November c.**, und an den folgenden Tagen, Nachmittags 2 Uhr, die zum Nachlasse der weiland Wittwe **Andotja Zwanowa Safronowa**, der preussischen Unterthanin **Louise Supraß**, des weiland **Matrosen Alexander Theodor Ruschewitsch** u. des weil. Wendischen Junkerladien **Wilhelm Adalbert Pötter** gehörigen **Mobiliareffecten**, bestehend in: Möbeln, Kleidern, Wäsche und anderen brauchbaren Sachen, in dem in der Moskauer Vorstadt an der Reeperstraße sub Nr. 42 belegenen Leontjewischen Hause, gegen Baarzahlung **öffentlich versteigert werden.**

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Педагогическій совѣтъ Псковской гимназіи симъ объявляетъ, что испытаніе для полученія свидѣтельства на льготу 4. разряда при отбываніи воинской повинности произведется въ зданіи гимназіи 30. Ноября с. г., въ 3 часа по полудни. Прошенія подаются не позже 29. Ноября вмѣстѣ съ предписанными документами.

№ 362.

Директоръ Г. Ливень.

Вомъ педагогическомъ совѣтѣ гимназіи въ Бернѣ wird hierdurch bekannt gemacht, daß die Prüfung zur Erlangung der Rechte der 4. Kategorie bei Ableistung der Wehrpflicht am 30. November d. J., um 3 Uhr Nachmittags, im Gymnasium stattfinden wird. Meldungen, unter Beibringung der gesetzlich erforderlichen Documente, nimmt bis zum 29. November entgegen der

Director G. Liven.

## Rigaer Börsen-Bank.

Bei der Rigaer Börsen-Bank ist die Anzeige gemacht worden, daß die von der Börsen-Bank ausgestellten Einlagescheine:

Lit. H. Nr. 17189, d. d. 15. Mai 1875, groß 10.000 Rbl., auf den Namen Andrei Zefimow oder Jegor Wassiljew Plauschkin lautend,

Lit. H. Nr. 31601, d. d. 14. August 1879, groß 200 Rbl., auf den Namen Ludwig Christmann lautend,

durch Diebstahl abhanden gekommen und werden demnach von der Rigaer Börsen-Bank, nach Vorschrift der Anmerkung zu § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts Alle, die an beregte Scheine irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsen-Bank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist den obengenannten Personen neue Scheine ausgestellt, die alten aber für ungültig werden erklärt werden.

Riga, den 3. November 1879. Nr. 78.

Das Directorium.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Die Legitimation des zum Dienstlohn der Stadt Riga verzeichneten Carl Siskul, d. d. 1. August 1878 Nr. 1102, giltig bis zum 1. Januar 1879.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.